

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 16, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 12th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Boraluketiyahena alias Bulatwelagehena, situate in the village of Bambarenda in the Wellaboda patuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 6 acres 1 rood 11 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Potundeniya belonging to Bogahapitiyage Subehami and others; on the east by Kiriganare alias Badullagahahena sold by Crown to Kankanigamage Don Luwis Kulatunga and others; on the south by the Dandeniya tank channel; on the west by the Dandeniya tank channel—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 12th day of November, 1898, being the date on which this notice expires declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

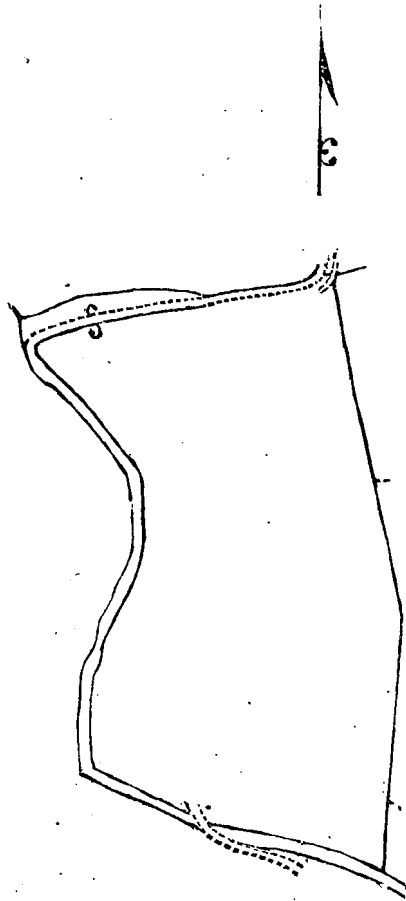
දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලබඩපත්තුවේ බඩුරුදු යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අලුතුව සිතීමේ පෙනෙන අත්කර 6කුත්, රුඹු 1කුත්, පර්චස් 11ක් බිම්සාම්ප්ලය ඇති බොරුවකුටියේ හේන නොහොත් බලන්වැලයේ හේනට මාසිම්—උතුරට බෝගහපිටියේ සුබේහාමිට සහ නවත් අයවැල්ලට අයිති පොතුවෙහි; නැගෙනහිරට (අණ්ඩුව විසින් කන්කානිගමයේ දෙ,න් එවිස් කුලුණගම සහ නවත් අයට විකුණා) කිරිගත්තරේ නොහොත් බදුල්ලගම හේනද; දකුණට දන්දෙහි වැවේ කැපුපැලද; බස්නාගුරට දන්දෙහිවැවේ කැපුපැලද යන මෙකී සතර මාසිම් තුල තිබෙන ඉහත කී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් කියා සිටින සේ නැතැත්තොත් ඇතුළත මෙවන්පටින් හෙවත් වම් 1898වේ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්කොරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහත කී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොගෙදනොත් වම් 1897වේ නොමර 1වනේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදනි ධානාන්තරය දරණ රෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897වේ නොමර 1වනේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාරුණ ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දිනදී ඉහත කී ඉඩම අණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙසින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්, ධානාන්තරය ලත් මුලාදනික වමෙහ.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 12 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை திஸ்திரிக்கில் வெள்ளாபடபத்து வைச்சேர்ந்த பம்பறெந்த என்னும் கிராமத்திலுள்ள பொறலுகெடியேகேன அல்லது புளத்தெலகேகேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 6 ஏக்கர் 1 றூட் 11 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-போககபியகே சுபேகாயியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பொதுதெனிய; கிழக்கு-கங்கானிகமகே தொன் லுவிஸ் குலதங்கவுக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கிறிகனறே அல்லது பதள்ளகககேன; தெற்கு-தந்தெனியேருளம் இருந்து அரசாட்சியாரால் செய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல்; மேற்கு-தந்தெனியேருளம் இருந்து அரசாட்சியாரால் செய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல், இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடர்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் மார்ச்-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் மார்ச் திசையிலே 12 ந் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன்.

ஜே. பீ. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



1,626

1,598 $\frac{1}{2}$, 1,598, U 63, U 63 $\frac{1}{2}$, V 63, and V 63 $\frac{1}{2}$

Surveyor-General's Office,
Colombo, June 14, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.